

SCANNER – VOYAGER – PARTAGER  
Glissez vos cartes postales dans votre sac et avec elles suivez-nous.  
Avant de repartir, envoyez-les à ceux que vous aimez.

# LE HAVRE

## TERMINUS « LA PLAGE »

AU DÉPART DE LA GARE SAINT LAZARE, NOUS ARRIVONS *deux heures plus tard*.  
UN TRAMWAY SUR LEQUEL IL EST INSCRIT TERMINUS “LA PLAGE”, NOUS ATTEND.  
NOUS VOICI, *face à la mer*, DEVANT NOUS, SI PROCHES D’IMPRESSIONNANTS PAQUEBOTS  
SORTENT ET RENTRENT AU PORT, ILS GLISSENT SUR LA LIGNE D’HORIZON. DANS LE CENTRE-  
VILLE, LES GRANDES AVENUES SONT BORDÉES DE *constructions en béton*  
D’AUGUSTE PERRET, SELON UNE TRAME MODULAIRE SYSTÉMIQUE.

### — Feuille de route

**Trajet :** Depuis Paris on y va en train

**Temps de trajet :** 2h20

**Fréquence des trains :** une quinzaine  
d’aller-retour par jour.

**Distance :** 197 km de Paris.

**Tarif :** environ 40€ l’aller/retour.

### Se déplacer sur place

2 lignes de tramway A & B parcourent la ville.  
La ligne de bus 1 vous emmènera jusqu'à Sainte  
Adresse et au Cap de la Hève.

### Penser à prendre dans votre valise

un coupe-vent, un maillot de bain, une crème solaire  
et un parapluie.

### Jour de marché

Dimanche sur la Place des Halles Centrales

Météo 

Localisation 

### — Explorer, se balader

#### L’Eglise Saint Joseph d’Auguste Perret

Tout en béton armé, elle est érigée comme un phare  
au cœur de la ville avec sa tour lanterne culminant  
à 107 m de hauteur et ses 6500 vitraux.

Adresse : 130 boulevard François 1<sup>er</sup>

#### L’Appartement Témoin d’Auguste Perret

L’architecte de la reconstruction, fut le précurseur  
du béton armé et du système constructif poteau-  
poutre.

Adresse : 181 rue de Paris, uniquement sur réservation

#### Le MuMa

Musée d’art moderne qui possède une riche collection  
d’œuvres impressionnistes.

Adresse : 2 boulevard Clemenceau

#### Le Volcan d’Oscar Niemeyer-Scène Nationale

Chercher, la main fontaine qui n’est autre que le  
moulage de la main de l’architecte.

Adresse : 8 place Oscar Niemeyer

#### Les Bains des Docks de Jean Nouvel

Plonger une tête dans ce complexe aquatique inspiré  
des thermes romains. Les bassins extérieurs et inté-  
rieurs se succèdent baignés de lumière naturelle.

Adresse : Quai de la Réunion

#### Les Jardins Suspendus

Attention ça grimpe, vous gravirez une flopée de  
marches. Un extraordinaire jardin botanique construit  
dans l’ancien fort de la ville qui surplombe la baie de  
Seine et offre un point de vue exceptionnel sur la mer,  
le port et la ville. Vous pourrez même déjeuner au bar  
salon de thé L’Orangerie.

Adresse : 7 rue Albert Copieux

#### Le grand port maritime

Ses 10 000 hectares aux porte-conteneurs géants,  
nous font nous sentir tout petits. Un va-et-vient in-  
cessant engendré par notre société de consommation,  
un des plus grands ports français.

Conseil : à visiter à vélo ou en bateau, se renseigner  
à l’office du Tourisme.

#### Béton Le Havre

Un festival multidisciplinaire, musique, architecture,  
food et art qui a lieu chaque année à la fin de l’été.

## **Un été au Havre**

Manifestation artistique qui chaque été depuis 2017, fait appel à des artistes d'art contemporain pour installer des œuvres éphémères ou pérennes pour dans la ville.

## *— Se nourrir, se reposer*

### **Les frites à Victor**

À déguster sur le front de mer en regardant passer les paquebots, fermé hors-saison.

**Adresse : sur la promenade de la plage,  
boulevard Albert 1<sup>er</sup>**

### **Chez Lili**

À côté du marché aux poissons. Le midi pour déjeuner, le soir pour prendre un verre accompagné de tapas.

**Adresse : 2 rue des Etopières**

### **Bar de la petite rade**

Face à la mer en admirant les kitesurfeurs.

**Adresse : 3 bis Chemin de la mer, Sainte-Adresse**

### **Les Enfants Sages**

Installé dans une belle demeure où chaque pièce de la maison a été investie, comme si vous étiez invités chez des amis.

**Adresse : 20 rue Gustave Lennier**

### **Le Bistrot des Halles**

Une cuisine de brasserie ouverte jusque tard le soir. Préférable de réserver le week-end.

**Adresse : 7, Place des Halles Centrales**

### **Le Bout du Monde**

Toujours face à la mer, mais à Sainte-Adresse. Un poil plus chic, avec ses huîtres et tapas le soir. On vous conseille de réserver.

**Adresse : 1 boulevard Foch, Sainte-Adresse  
+33 2 35 48 66 58**

### **Les Halles Centrales**

Pour y faire ses courses, situées dans le quartier commerçant.

**Adresse : Place des Halles Centrales**

### **Oscar Hotel**

Face au Volcan dans une ambiance 50'.

**Adresse : 106 rue Voltaire**

## *— Rapporter un souvenir*

### **LH Original**

Un concept store qui propose des vêtements streetwear estampillé LH comme un clin d'œil à L.A.

**Adresse : 78 rue Bernardin de Saint-Pierre**

### **La Galerne**

Gigantesque librairie généraliste indépendante.

**Adresse : 148 rue Victor Hugo**

## *— De retour, on se replonge dans l'ambiance avec*

### **« Le Havre »**

d'Aki Kaurismäki, un film génialissime et poétique.

### **« Le Quai des brumes »**

de Marcel Carné, un film culte de 1938 avec Michèle Morgan et Jean Gabin. On adore le trench-coat transparent de Michèle Morgan, qui nous paraît ultra moderne pour l'époque.

*Et on déguste...*

### **Une poêlée de couteaux à l'ail et au persil**

**pour 2 personnes**

*12 couteaux  
2 gousses d'ail  
1 botte de persil plat  
25 g de beurre*

Tremper les couteaux 1h dans de l'eau froide salée pour qu'ils recrachent le sable.

Egouttez-les. Laver, effeuiller et hacher le persil plat. Hacher finement l'ail.

Dans une poêle, chauffer le beurre, ajouter les aromates et l'ail haché. Laisser cuire à feu doux 5 mn, ajouter les couteaux, les cuire durant 5 mn en les remuant légèrement.

Les couteaux cuits commencent à s'ouvrir et à se détacher de leurs coquilles, ajouter du persil et quelques tours de moulin.

Le beurre doit être bien chaud et les coquillages doivent cuire rapidement, sinon ils deviennent caoutchouteux.

SCAN – TRAVEL – SHARE  
Slip your postcards into your bag and follow us with them.  
Before heading off again, send them to your loved ones.

# LE HAVRE

## TERMINUS « LA PLAGE »



DEPARTING FROM SAINT-LAZARE STATION, WE ARRIVE *two hours later*.

A TRAM MARKED WITH THE DESTINATION «LA PLAGE» AWAITS US. HERE WE ARE, *facing the sea*. RIGHT BEFORE US, IMPOSING CRUISE SHIPS GLIDE IN AND OUT OF THE PORT, TRACING THE HORIZON LINE. IN THE CITY CENTER, WIDE AVENUES ARE LINED WITH *modular concrete* CONSTRUCTIONS DESIGNED BY AUGUSTE PERRET, FOLLOWING A SYSTEMATIC GRID.

### — Roadmap

**Route : From Paris go to train**

**Travel time by train : 2h20**

**Train frequency:** about fifteen back and forth by day.

**Distance :** 197 km from Paris.

**Price:** env 40€ back and forth.

### Getting around

2 tram lines A & B run through the city.

Bus line 1 will take you to Sainte Adress and Cap de la Hève.

### In your suitcase

a windbreaker, a swimsuit, sunscreen and an umbrella.

### Market day

Sunday on the Place des Halles Centrales

Météo

Localisation

### — Explore, wander

#### L'Eglise Saint Joseph d'Auguste Perret

All in reinforced concrete, it is erected like a lighthouse in the heart of the city with its culminating lantern tower at 107 m high and its 6,500 stained glass windows.

**Adresse :** 130 boulevard François 1<sup>er</sup>

#### L'Appartement Témoin d'Auguste Perret

The architect of the reconstruction, was the precursor reinforced concrete and the post-beam construction system.

**Adresse :** 181 rue de Paris, uniquement sur réservation

#### Le MuMa

Museum of modern art which has a rich collection of impressionist.

**Adresse :** 2 boulevard Clemenceau

#### Le Volcan d'Oscar Niemeyer-Scène Nationale

Look for the fountain hand which is none other than the molding of the architect's hand.

**Adresse :** 8 place Oscar Niemeyer

#### Les Bains des Docks de Jean Nouvel

Take a dip in this aquatic complex inspired by Roman baths. The exterior and interior pools follow one another bathed in natural light.

**Adresse :** Quai de la Réunion

#### Les Jardins Suspendus

Be careful, it's steep; you will climb a lot of steps. An extraordinary botanical garden built in the old city fort which overlooks the Bay of Seine and offers an exceptional view of the sea, the port and the city. You can even have lunch at the L'Orangerie tea room bar.

**Adresse :** 7 rue Albert Copieux

#### Le grand port maritime

Its 10,000 hectares with giant container ships make us feel very small. An incessant coming and going generated by our consumer society, one of the largest French ports.

**Advice:** to visit by bike or by boat, find out more at the Tourist Office.

#### Le Béton Le Havre

A multidisciplinary festival, music, architecture, food and art which takes place every year at the end of summer.

### Un été au Havre

Artistic event which, every summer since 2017, calls on contemporary art artists to install ephemeral or permanent works in the city.

— Feed, rest

### Les frites à Victor

To be enjoyed on the seafront while watching people go by liners, closed out of season

Adresse : sur la promenade de la plage,  
boulevard Albert 1<sup>er</sup>

### Chez Lili

Next to the fish market. Midday for lunch, in the evening to have a drink accompanied by tapas.

Adresse : 2 rue des Etoupières

### Bar de la petite rade

Facing the sea admiring the kitesurfers.

Adresse : 3 bis Chemin de la mer, Sainte-Adresse

### Les Enfants Sages

Installed in a beautiful residence where each room of the house has been taken over, as if you were invited to a friend's house.

Adresse : 20 rue Gustave Lennier

### Le Bistrot des Halles

Brasserie cuisine open until late in the evening. Better to book for the weekend

Adresse : 7, Place des Halles Centrales

### Le Bout du Monde

Still facing the sea, but in Sainte-Adresse. A bit more chic, with its oysters and tapas in the evening. We advise you to book. face à la mer, mais à Sainte-Adresse.

Adresse : 1 boulevard Foch, Sainte-Adresse  
+33 2 35 48 66 58

### Les Halles Centrales

To do your shopping, located in the neighborhood of traders.

Adresse : Place des Halles Centrales

### Oscar Hotel

Facing the Volcano in a 50's atmosphere.

Adresse : 106 rue Voltaire

— Bring back a souvenir

### LH Original

A concept store that offers streetwear clothing branded LH as a nod to L.A.

Adresse : 78 rue Bernardin de Saint-Pierre

### La Galerne

Gigantic independent general bookstore.

Adresse : 148 rue Victor Hugo

— Back, we dive back into the atmosphere with

### « Le Havre »

d'Aki Kaurismäki, a brilliant and poetic film

### « Le Quai des brumes »

de Marcel Carné, a cult film from 1938 with Michèle Morgan and Jean Gabin. We love Michèle Morgan's transparent trench coat, which seems ultra modern to us for the time.

And we taste...

### Une poêlée de couteaux à l'ail et au persil

pour 2 personnes

12 razor clams  
2 garlic cloves  
1 bunch of flat-leaf parsley  
25 g butter

Soak the razor clams in salted cold water for 1 hour to allow them to expel the sand.

Wash, remove the leaves, and chop the flat-leaf parsley. Finely chop the garlic.

In a pan, heat the butter, add the herbs and chopped garlic. Let cook on low heat for 5 minutes, then add the clams and cook for another 5 minutes, gently stirring them.

The clams should start to open and detach from their shells. Add the parsley and a few twists of the pepper mill.

The butter should be hot, and the shellfish should cook quickly, otherwise they will become rubbery.